

Dǎldíngá'η Tonkuri'η Jansa'η Daara

Dǝldi'ηkwě'η nisila'η Janyal dǎldi-lé

ósom

“Dǎldíngá'η tonkuri'η tógólonǝ'η jiiin dǝldi'η kwě'η tagit'íη ere, na nisila'η arrá, yé-ii déllíη dorá it-ii álán gîs baaj na murul na dóngá'η janí-le péégél dǎldi'η dió, Idîîη nǎs kwa-sí dǝldi'η kwě'η nisila'η bagî'η lóó yêe namá ilâíη ɛúη-ii, ná yé-ii ná ereηǝ sunηǝ íηî, namá yé-ii nǎs kwa-sí sunηâs jîgé.

Na kwa nyét namá in kõel álán dǎldi (dine) elaiη eenj áśán dɛó bi dɛó baaj jírśínó'η na déén táǎrí'η tǝima kee ná kin nîη ere áśán kalî á tǝimelba.

Ǽl in lónj beera-ii tîî (kwa) dáálíkwa'η dǝldi'ηkwě nisila jááno álán dɛó-sí á jundíba kila álán kánnenj eenj wala kila jîgénǝ'η sabba.

Na álán sǔrîâη joiníǝá na jaiηǝ bǝrɛηǝ'η táas-lé áśán kí jɛtɛmó tiéle.

Dúldíngǝ dǎldi'η dió nyéttiη in kǝssîîî álán dúldi'η kwě'η nisila dǔu-sí na ǎy dɛó'η tagidîη-sí álán bagî káal (káwal) na kéén kɛro-sí bagî káal, na dog in kǝssîîî nîw na dee áśa nisila arrá

kaj; na in âl jundi álán kwa ittín kɛtɛmɛŋol ná tabún kɪal na ăl jaina-sí júndi álán lóo baaj'ín páaj-lé kaj.

Na **bárú** kila âl daldí'ŋ tonkuri-lé tógólonɔ gé in kassíní álán táarí arrá káal álán duldí'ŋkwě'ŋ nisila na baaja dũu-sí bagí káal.

Kin nisila na baaja'ŋ jalun, kwa nyét-le tullê-ii, Idîŋ ná júndi álán kwa kin nisila na baaja-sí bagí káal, ilâŋ ɛún namá yé-ii ná gîs tonkuri'ŋ daara appâ kwa'ŋ gî iminɛl álán duldí'ŋ kwě'ŋ nisila'ŋ sabar daldí'ŋ dió-le sɔdɛg-si kan na álán kwa nyét-le mééré ná dɔ bi dɔ-le páágó, na álán in sabar-sí púttôn kǎi. Idîŋ ná bá yé-ii álán gîs kin nisila na baaja bagí-lé páágó kí gɛɛdí'ŋ na jurnyɛŋoó'ŋ dorá na álán bisara kerna káa ásán in sabar kwa nyét-le kaagó wala gal barɛŋa kila âl tógólonɔ gé wala kífíŋ kwa ăl díŋ kuri'ŋ dũu kaj”.

Baam 1

kwa-sí nyétin baajtólá kereli nás nisila na tagidin arrá kaj, Nan-sí ugola na kilmaná arrá kaj namá in lón álán surnâ-sí kí jaina in kéél ná surnâ suur'ín bânɔ.

Baam 2

- 1- Dɔ bi dɔ nisil-si kee álán kin nisila nyétin âl in sabar'ín dió kaj álán nyétin búlón na álán dɔ bára-sí as jáwɛlba péllétín inná úlu'ŋ ere, diirɛŋ ere, wala gal

táárfín ere, wala belé'ín ere, wala gal tiríjinnén járri'ín
{ray'ín} ere, wala dʊó'ín daqrín'ín ere, wala b̥ar̥ ǎl yee
kqrín̥, wala yé kaas kee, wala b̥ar̥ ǎl yé dée-lé êl, wala
qr̥i keerín ere.

2- Inná ǎlbá kqrín erén kwa áśán kwa-sí ás kǎw̥elba inná
tiríjinnín jain̥a'ín ere, dáálí'ín ere, dald̥i'ín b̥ár̥úǵá'ín ere, wala
b̥ar̥'ín sabba ela-lé ǎl dʊó dée-le kee ati in lón ná térrín kirél
wala gal nás b̥ar̥ keerín-si domon̥a'ín-si dũu kqrín wala gal b̥ar̥
nás b̥ar̥ keerín taála-lé kqrín nás kqrín déén ás keba namás
j̥ǵén̥á'ín-si dũu kqrín.

Baam 3

Dʊó bi dʊó nisil-si kee inná jain̥a'ín ere álán kee kí baaj na suur'ín
qnd̥i'ín.

Baam 4

Dʊó á keba álán kooy-ii [koy]-ii káwa (kâlbá) pékkétín na álán
k̥ay̥i'ín na kwǎ'ín julú-sí kí koran̥a nyét kaasi.

Baam 5

D̥ld̥i'ínkwě á keba áśán k̥ǵál, wala ʉ ʉ it ás káwalba álán
ráǵísen wala bíflen̥ een̥, naman̥ nín déén tag̥id̥i'ín kúró wala ná
j̥ó.

Baam 6

D̥ɪldi'ŋkwě lóó bi lóó ná kee ásán déén suur'ín dáálí-sí b̥aɣi káwal wala nás kinal inná k̥ɪrɪŋ'ín sabba.

Baam 7

Kwa nyétting dáálí'ŋ t̥aɓúŋ arrá gé, naŋ-si nyétting nisil arrá k̥aɪŋ ásán á k̥aáŋɤlba inná nima'ŋ jáa'ŋ ere wala maméen ere, naŋ-si dog nisil arrá k̥aɪŋ. Atiŋ j̥awnyɪŋ eŋa kila jaáŋoŋa ʔl in janyal (sabar) úríŋí wala ɣrɪ bi ɣrɪ'ŋ jaáŋoŋa-lé.

Baam 8

D̥ɔ́ bi d̥ɔ́ nisil-si kee álán b̥aɾɤ'ŋ jánsá jee ná arrájaa kóíŋí abá in lón nás kéén nisila-lé k̥aɾɛ kila asá k̥ɪrɪŋ jáa walas dáálí jáa.

Baam 9

D̥ɔ́ á keba álán á k̥ɪlba wala d̥ɪmɪl á kayeba, wala kí durú á k̥ɪrralba.

Baam 10

D̥ɔ́ bi d̥ɔ́ nisil-si kee nyét-le kí kwa'ŋ arrá ásán déén d̥aɪɪme jánsá k̥aɣɪlal kí murul'ín dorá terere, ásán nisila-sí na toósa-sís kerker káwal kí j̥aɪɪ ɪt ʔl k̥íe kiímé.

Baam 11

1-Duó bi duó ná kí jan+ kiímé janfon ā-iiba namaŋ-síŋ jansŋ
káwal nás kí dáálí'ŋ koran̄a tie, in jansa álán paál-lé-ii álán
kí b̄t̄ ā-iiba na ásán k̄nal nás mamēŋa káwal.

2-Ásán dʉó bi dʉó-sí á kɪgʰalba déén táárí'ŋ ɸ́ɸ́ŋ ə́l pii, wala táárí ə́l urel álán piá, ila abá in lón ná in táárí kí b̥arɸ́'ŋ dáálí-le j̥anɪ-i i wala gal kí d̥aldɪ'ŋkuri'ŋ dáálí-i i, maraŋ j̥igé ela-lé ás nyiíníba ə́l dáálí'ŋ dʉó á keba, asá yé ila tin-lé ráwé kí j̥anɪ.

Baam 12

Dɔ́ togbír bárá'ŋ útóná-lé kí durú a káríba ati dééŋ suur'íŋ-le
wala dééŋ ton'íŋ kwa'ŋ, wala oron'a'ŋ sǔbu na nyálíŋfíŋ, na dɔ́
bi dɔ́ nisil-si kee álán-si dáálí mamêye piá kila jaaríŋa'ŋ ere.

Baam 13

1-Duó bi duó baaj j̄lon'ín-si kee na lóó it ná yé kǎel álán oón
déén barɛ'η dió.

2-Duó bi duó nisil-si kee álán jee barɨŋa kernɨ-lé na déén
barú, na álán wáŋŋa tin it-lé ná yé köel.

Baam 14

1-D#ó bi d#ó nisil-si kee álán sakkíá na tusus ammí na jee
b̥ar̥# keer-lé abás j̥igíńá sunńá ɨńɨ b̥ar̥# ela-lé âl yé kee.

2-In nisil-sí d#ó ɨt-sí á kanníaba asá jansa kí d̥alɨme ɨt keéńé
nás kí tiríjinni ás tiɨlɨba walá ɨtóná kit á geba âl kí
d̥aldíńá'ń j̥ansɨń'ń daara k̥ald̥áb# kawe.

Baam 15

1-D#ó bi d#ó nisil-si kee ásán tirge'ń gǎar kee nás táárí pii.

2-D#ó-sí tirge'ń gǎar as k̥awríńíalɨba, na dééń nisil-sí bagɨ
káwal, na baaj ati in kwǎ ásán j̥áńńó dééń tirge-sí.

Baam 16

1-Ni#w na dee ammín j̥úse'ń k̥aag̥ɨl nisil-si k̥aɨń ásán j̥úse
káwal ná d̥éń tón d̥itin'ń k̥úɨl, na álán d̥éń órré káwa,
ilâń ere d#ó togbír tabúń as keerba álán-si úríńí, ati
tirge'ń ɨɨ'ń-ii wala táárí'ń ere, nań-si dog nisil arrá k̥aɨń
j̥úse'ń j̥áa-lé naman dééń jaaró-le.

2-Júse'ń gǎar-sí á keréńéliba abá kí kwa ɔwd̥ɨon nín t̥ɨs
{j̥iɨn} janí, na álán ila t̥ɨs janí kí dorá á-iiba.

3-Ton'ń j̥áa yé ɔrɨ ɨt-ii ǎl t̥imor k̥íe t̥émń na in lón t̥imor ná
b̥ar̥# ásán ton'ń j̥áa-sí kanyíńíal nás k̥ań̥ɨl.

Baam 17

1-D#ó bi d#ó nisil-si kee ásánj ótánjá déénj dítinínj kee wala gal nás kí kwa kernja'ŋ sɔ́ɔ́ga (sɔ́ɔ́ga) gé.

2-D#ó bi d#ó bára-sí kéénj ótánjá kí durú ásánj á ríéba.

Baam 18

D#ó bi d#ó nisil baaj jarri'ŋ na suur'ínj urma'ŋ na táárf'ŋ-si kee, na in nisil dog gî baaj ínni ati d#ó kœl ásánj déénj táárf' jǎ́ŋó, wala ásánj iwí kí g#ud na álánj kéénj taíma piá ati kí bǔt#-ii wala kí #rǔ ati in lónjá ná dítin'ínj-ii wala kí kwa sunjâŋ-ii.

Baam 19

D#ó bi d#ó nisil-si kee baaj jísínjŋo'ŋ, na déénj jwǎ'ŋ, na in nisil dog gî #ŋja kit-sí ínni ǎl kœl álánj deb kǎi d#ó álánj ǎis úrínjíba (íríba), ilâínj ere na kin #ŋja'ŋ jǎi, na déénj jawar-sí katí as kayeba.

Baam 20

1-D#ó bi d#ó nisil na baaj-si kee álánj-si daaraŋa kwa'ŋ jísínjŋŋa'ŋ ǎl seenja gé nás dée-lé jígíŋfé.

2-D#ó-sí á keba álánj kí gíal ásánj daara díg-le jígíŋfé kí durú.

Baam 21

- 1-Duó bi duó nisil-si kee álán déén b̥arɐ'ŋ ótánǵá'ŋ táárí-le k̥arí ati yé kí déén suur-ii wala kí duó keer'ín dorá ǎl yé réénél kí baaj'ín dorá.
- 2-Duó bi duó nisil-si kee álán útónǵá nyétting sagalín t̥ǵi déén b̥arɐ.
- 3-K̥aldinǵa'ŋ muráa yé-ii ǎl g̥i d̥alim̥in̥ inni na in muráa-sí álán-si kí j̥amb̥et̥in̥'ín dorá terere kélal, namá in lón paraŋa'ŋ jiní-le álán kí b̥ǵt̥ɐ-ii wala gal kí ǵy dorá keer ǎl j̥ándi álán paraŋa'ŋ jiní kí baaj een.

Baam 22

duó bi duó yé timor-lé tógóló-ii timor'ín-si m̥irod kee ǎl kí b̥arɐ'ŋ k̥arro'ŋ táas jarí índélín na d̥aldinǵa'ŋ kotte, ǎl j̥ándi álán b̥arɐ bi barɐ kéén kosomona na iw̥ilín nisila na b̥allin̥ timor'ín na j̥urnyó ǎl nyétting tag̥idin̥-sí na suur'ín t̥áɪ'ŋ j̥ándi álán kí baaj een.

Baam 23

- 1- Duó bi duó táárí'ŋ nisil-si kee na dog baaj-si kee álán táárí it jááŋo ǎl yé k̥œl álán piá, kí moral'ín dorá naŋ-si dog nisil kee álán kaḡn̥ɐl táárí'ŋ w̥ar̥in̥ ere.
- 2-na duó á keba álán-si kí bára k̥ǵw̥n̥ɐl (k̥awg̥ín̥ǵal) ǵw ná soŋŋâ arrá kanníá.

3-Duó bi duó ná táarí pii álán sôngoŋa it kaníal álán ye-sí na déén ton'ín kwa-sí paagɛl ná ruug'ín kí tagɛd'ín dorá, na ásan tɛmor'ín jaáno'ŋ korɔŋa kernɔ nyiíní dée-lé.

4-Duó bi duó nisil-si kee álán táaríná'ŋ jísínɔ'ŋ daara piá wala ásan it-lé jígíní ǎl yé dée-lé déén suur túllên law.

Baam 24

Duó bi duó nisil-si kee álán ɛmel jáwíti, tina hõŋa-lé, na ásan dionɔ dǐi kaye táarí'ŋ, na parríná ǎl terere ɛndúla álán kí sôngoŋa gé.

Baam 25

1-Duó bi duó nisil-si kee álán ruug it búlón ǎl júndi álán déén suur kákkíré-ii (ɔakkɛrɛŋ) na írí joo-si kee déén suur'ín na déén ton'ín kwa'ŋ, in namá in lón álán-si mín anni-le tuuŋ nɛmfe-lé na jɛrɛŋa na jôn'ín lóo na ipirɛŋ'ín jalpɛŋóla na dɛmor'ín ótáná, na álán-si ruug kee ati in lón ná hõ ǎw ná táarí ás keba, wala hõ jan'ín ere, wala inná tɛyɛŋ wala gal nás ɔrɛ kee ná jígé álán táarí júndí.

2-Nyɛrgɛŋ'ín na iyanɔ'ŋ nisil-si kaŋ jalpɛŋ'ín na jányíni-lé na ásan dogóla nyétin dɛmora'ŋ jaáno kaŋ arrá ati in lón ná déén daarɛŋ kí asâb kéná wala gal kí asâb á kénaba.

Baam 26

- 1-Duó bi duó nisil-si kee gɛɛd-lé, na in lón ɔ́lɔ́n diílkuri (diílkuriŋa'ɛ) na kɛréemeŋa'ɛ gɛɛd ɔ́lɔ́n kee hõo-ii na diílkuriŋa'ɛ gɛɛd ɔ́lɔ́n kí jɔ́gé-ii, na gɛɛd in lón ɔ́lɔ́n ɛstɪŋa'ɛ na tengeŋa'ɛ gɛɛd-ii na ɔ́lɔ́n gɛɛd íríkwǎ'ɛ-lé kwa-sí nyét arrá kabía kí kɛŋ kɛrro'ɛ adde.
- 2-Namá in lón ɔ́lɔ́n kí dorá ɪt ná kí dɛldɪ'ɛkwě'ɛ jɛtɛmó-le péégél na dɛldɪ'ɛkwěŋ baɔɔ́ gɪs nyííńíti na baaj dũuŋa na ɔ́lɔ́n suur'ín jirmó na jawrɪŋ'ín kwa nyétting táas-lé kee ati táárf'ɛ ere-ii wala inná dǎldǎŋá'ɛ tonkuri'ɛ daara'ɛ tabɛ ɔ́lɔ́n dóńá'ɛ janí tagɪden piá.
- 3-Daɔrɪŋkwǎ (íya kí Âbba) nisil-si kaɪŋ ɔ́lɔ́n dorá ɪt-sí kěyal kɛŋ dogóla'ɛ jɛrnyó'ɛ ǎl yɛŋ taaras kalɛ-ii.

Baam 27

- 1-Duó bi duó nisil-si kee ɔ́lɔ́n dɪmora'ɛ bɛllɪŋ-lé kǎrf kí baaj'ín dorá, na ɔ́lɔ́n-si jápírtígoŋa na mɛɛgɪŋ-sís táarí piá ɔ́lɔ́n-si gɛɛd'ín írí joo-lé nyííńí ásaŋ kééŋ tulléŋa koomé.
- 2-Duó bi duó nisil-si kee ɔ́lɔ́n-si kééŋ tulléŋa-sí kaagɛl ati bɛllɪŋ-ii wala jápírtíŋoga'ɛ ere ása gɛɛd-sí nyííńítíá na asá yé arríti.

Baam 28

Duo bi duo nisil-si kee alanj daldɪ'ŋ dimora'ŋ dorá táárí piá alanj gɪs baaja na nisila kin-lé páágó ǎl in sabar'íŋ dɪó kɔŋ.

Baam 29

- 1- Duo bi duo tááríŋás kee dééŋ dimor'íŋ ere alanj piá ǎl yé kœl alanj dée-lé tɪ́ kɪ baaj.
- 2- Duo asá kééŋ nisila na baaja-sís táárí pii kɔtíŋás kee nás dáálí jáwríti déllíŋ. ɪdɪ́ŋ ná kœl alanj duo keer'íŋ baaj na nisila-lé a kɔ́rɪba, ɪdɪ́ŋ na kœl alanj kwa kernɔ'ŋ baaja bɔgɪ káa, alanj kwa nyéttiŋ ótánjá-sís bɔgɪ na arrás káa, na dimora dimoguratêŋ kɔŋ.
- 3- Ásán á kɪ́naba kɪ dorá bi dorá alanj-si kin nisila-sís táárí kɪ dorá ɪt káal ǎl kɪ dɔ́ldíŋá'ŋ tonkuri'ŋ daara'ŋ tááríŋá tarŋa sɔrgɪ bawe.

Baam 30

Ínné in janyal-lé rim togbɪr á keba alanj bɔrɔ júndí, wala kwa dɪŋa wala duo díg-sí alanj jee ná ɛɛ ɪt piá alanj kin nisila na baaja-sí jɔ ǎl in janyal (sabar-lé) kɔŋ.

Fur language